



# Rapport annuel 2016-2017

# Mot du président



Nous voilà rendus à faire l'état de la situation de l'année 2016-2017, et cela après quinze années d'existence comme organisation avec mandat d'améliorer l'accès aux services de santé en français pour nos acadiennes, acadiens et francophones d'un bout à l'autre de la province. Nous avons relevé plusieurs défis et de nouveaux défis vont toujours se présenter. Toutefois, nous devenons de plus en plus habiles à relever ces défis, un à la fois. Cela ne peut se faire sans l'appui de tous nos citoyens, dirigeants des services, administrateurs des programmes et des institutions et décideurs politiques. Alors, à vous tous, un grand merci au nom de la communauté acadienne et francophone de la Nouvelle-Écosse.

Des rencontres avec les dirigeants au Ministère de la santé et du mieux-être, à la Régie de la santé Nouvelle-Écosse comme avec plusieurs institutions et organismes responsables de l'offre des services de santé se sont poursuivies et cela toujours avec but de faire connaître les besoins et défis de la communauté acadienne et francophone en matière de santé et la nécessité d'une offre de services accrue. Les résultats de ces rencontres, entre autres, ont permis de faire entendre la voix de la francophonie en matière de santé dans notre province et nous leur en sommes tous reconnaissants. Un pas à la fois, et les résultats se font voir.

Nous désirons remercier la Régie de la santé Nouvelle-Écosse pour la nomination de Gaston Saulnier poste de Consultant provincial en services en français. Nous disons aussi un sincère merci aux coordonnateurs des services en français au sein de la Régie de la santé, non seulement pour leur appui et collaboration au cours de cette dernière année, mais pendant tout le vécu du Réseau santé.

Les pages suivantes vous présentent les multiples projets et activités de cette dernière année. Je laisse à vous d'en faire la lecture et d'en prendre connaissance. Tout ceci ne se réalise pas sans les efforts et le dévouement de tous nos partenaires, des membres du conseil d'administration et des employés.

Comme pour les années précédentes, l'année 2016-2017 en fut une remplie d'engagement non seulement de la part du personnel comme des membres du conseil d'administration mais aussi des nombreux partenaires du Réseau Santé sans qui nos défis seraient bien plus grands. Sans ce dévouement, nos buts et objectifs n'auraient pas pu se réaliser. Un grand merci aussi à toutes les personnes qui ont pris le temps d'œuvrer pour le mieux-être et la santé des acadiens et francophones de cette province. Il ne va pas sans dire que nous sommes reconnaissants à la Société santé en français pour son appui et ses conseils, qui nous, comme tout l'ensemble du mouvement santé en français, permettent d'atteindre nos objectifs et de faire accroître l'accès aux services de santé en français. Votre contribution est fort appréciée.

Un grand merci à Désiré Boudreau, représentant de la FANE, et Brian Doucet, représentant du Ministère des services communautaires (NÉ) qui ont pris la retraite et ainsi terminé leurs mandats au sein de notre conseil d'administration.

Ce n'est qu'en travaillant ensemble que nous serons capables de réaliser notre but d'une communauté acadienne et francophone saine et pleine de vie.

**Paul d'Entremont**  
Président

# Mot de la directrice générale

Ce fut une année pour le Réseau Santé-Nouvelle-Écosse sous le signe du partenariat. Ceux-ci furent nombreux et variés avec les divers organismes communautaires provinciaux de la Nouvelle-Écosse, que ça soit tant avec la Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse, le Regroupement des aînées et aînés de la Nouvelle-Écosse, le Conseil Jeunesse provincial de la Nouvelle-Écosse, la Fédération des parents acadiens de la Nouvelle-Écosse, le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse et bien d'autres comme la Société Alzheimer de la Nouvelle-Écosse. De même au niveau régional avec les organismes communautaires régionaux. Nous avons également continué de travailler en partenariat avec le Consortium national de formation en santé-volet Université Sainte-Anne, le Conseil scolaire acadien provincial, la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse, le Centre de santé IWK et divers ministères. Notre mission d'améliorer l'accès aux services de santé en français en Nouvelle-Écosse pour la population acadienne et francophone ne pourrait pas se réaliser sans ces partenariats alors merci à tous pour vos contributions et votre support.



Également, nous continuons donc à réunir nos 5 partenaires-clés, à savoir, les professionnels de la santé, les institutions de formation, les gestionnaires de santé, les autorités gouvernementales et la communauté afin de travailler ensemble à améliorer l'accès aux services de santé en français en Nouvelle-Écosse et faire la promotion de la santé.

Nous avons ainsi en 2016-2017 réalisé plusieurs activités et projets en lien avec notre financement : projets liés à l'amélioration de l'accès aux services de santé pour les aînés, la santé mentale, les ressources humaines, la formation linguistique et l'adaptation culturelle, la promotion de la santé et l'adaptation des services. Nous vous les présentons dans ce rapport et nous souhaitons continuer à travailler sur ces dossiers notamment en 2017-2018. Merci à tous nos partenaires sans qui ces projets ne seraient pas réalisables.

Cordialement,

**Jeanne-Françoise Caillaud**  
Directrice générale

# Conseil d'administration du Réseau Santé - Nouvelle-Écosse

## BUREAU DE DIRECTION

### Paul d'Entremont

Président

### Hélène Lavigne

Vice-présidente

### Napoléon Chiasson

Secrétaire-trésorière

## MEMBRES ELUS

Institutions de formation

### Émilie O'Regan-Martens

Professeure Infirmière, Université Sainte-Anne

Établissements de soins

### Mona Poirier

Administratrice, Foyer Père Fiset, Chéticamp

Professionnels de la santé

### Nathan Hannah

Pharmacien, Saulnierville

Autorités gouvernementales

### Nicole Holland

Coordonnatrice des services en français, Zone centrale, Régie de la santé

Étudiante dans le domaine de la santé

### Marissa LeBlanc

Organismes communautaires

### Napoléon Chiasson

Président, Société Saint-Pierre

## REPRESENTANTS DES PARTENAIRES

### Désiré Boudreau / Napoléon Chiasson

Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse

### Caroline Archambault / Ana Pranjic

Conseil jeunesse provincial

### Véronique Legault

Regroupement des aînés de la Nouvelle-Écosse

### Hughie Batherson

Consortium national de formation en santé, Université Sainte-Anne

### Marie-Stella Doucet

Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse

### Camille Maillet

Fédération des parents acadiens de la Nouvelle-Écosse

### Hélène Lavigne

Conseil scolaire acadien provincial

### Émilie O'Regan-Martens

Université Sainte-Anne

### Thérèse Benoit

Présidente du comité régional nord-est

### Maryline Gagnon

Présidente du comité régional centre

### Blair Boudreau

Président du comité régional sud-ouest

## MEMBRES OBSERVATEURS

### Laura Patrick

Affaires acadiennes

### Michael Warner

Ministère de la Santé et du Mieux-être de la Nouvelle-Écosse

### Brian Doucet

Ministère des Services communautaires

### Maya Bélanger

Agence de la Santé publique du Canada

### Dawn Vickers

Santé Canada



Réseau Santé Nouvelle-Écosse est fier partenaire de la Société Santé en français (SSF)

La Société Santé en français : un mouvement national visant l'amélioration de la santé des francophones en situation minoritaire au Canada

## Plusieurs axes d'intervention

- Réseautage
- Organisation et adaptation de services
- Promotion de la santé
- Ressources humaines
- Formation linguistique et adaptation culturelle
- Santé mentale
- Santé des aînés

## 5 partenaires clés

- Professionnels de la santé
- Autorités gouvernementales
- Établissements de soins
- Institutions de formation
- Organismes communautaires

## 16 réseaux

régionaux, provinciaux et territoriaux œuvrant à la concertation des partenaires intéressés à améliorer l'accès à des services de santé en français

# Réseautage



Rencontre des réseaux santé en français de l'Atlantique et de sept réseaux santé anglophones du Québec à Halifax.

Réseau Santé – Nouvelle-Écosse a participé à des réunions de plusieurs partenaires, aux assemblées générales annuelles ainsi que fait une présentation lors de l'AGA de la FFANE, ainsi qu'aux réunions du Réseau de la Petite-Enfance de la Nouvelle-Écosse et du RIFNÉ (Réseau en immigration francophone de la Nouvelle-Écosse).

Nous avons été l'hôte d'un rassemblement en décembre 2016 des réseaux santé en français de l'Atlantique et de sept réseaux santé anglophones du Québec.

Le Réseau Santé a participé à diverses consultations en 2016, consultations du ministère des Services communautaires, du ministère des aînés de la Nouvelle-Écosse, de Patrimoine Canada et Santé Canada.

Le Réseau Santé a rencontré de nombreuses fois, Lisa Drisdelle, Coordonnatrice aux services bilingues pour le centre de santé IWK. Le Réseau Santé participe ainsi depuis octobre 2015 au comité interne sur les services en français au centre de santé IWK. Nous avons fêté le 15 août, le Réseau Santé, la Régie de la santé et le IWK au centre de santé IWK et dans les régions également.

Nous avons continué, en l'absence de la coordination des services en français au ministère de la Santé du mois d'avril au mois de décembre 2016, de travailler avec le ministère. Nous avons rencontré avec Paul le ministre de la Santé et du Mieux-être, Léo Glavine, le 27 juillet 2017 suite à une lettre envoyée, rédigée conjointement par la SSF et le CNFS au sujet de l'offre active de services de santé en français et de la formation des



En haut : Célébration du 15 août au centre de santé IWK.  
En bas : Participation du Réseau Santé à l'AGA de la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse.



En haut : Rencontre des parlementaires lors de Connexion santé 2016 à Ottawa.

En bas : Délégation de la Nouvelle-Écosse à Connexion santé 2016.

professionnels de la santé en français. Le ministère nous a aussi approchés en juillet 2016 pour organiser une consultation de la population acadienne et francophone au sujet de la stratégie sur les lésions cérébrales acquises.

Le Réseau Santé collabore également de façon continue avec le CNFS-volet université Sainte-Anne particulièrement sur les projets de Formation linguistique et d'adaptation culturelle comme Coup d'œil sur la santé, un mini-lexique anglais-français et les cours de français offerts par l'université Sainte-Anne aux professionnels de la santé.

Nous avons aussi siégé sur les comités d'embauche du poste de consultant provincial des services en français à la Régie de la santé et pour le poste temporaire de coordination des services en français au ministère de la Santé et du Mieux-être de la Nouvelle-Écosse.

Le Conseil d'administration s'est réuni quatre fois dans la dernière année et a pu échanger sur les activités de chaque partenaire et sur les dossiers importants au niveau de la santé.

La direction générale participe de façon régulière, en personne ou par téléphone, aux réunions de la Table des directions générales de la Société Santé en français. La direction générale participe aussi à plusieurs groupes de travail de l'organisme national à savoir un sur l'offre active et un sur la variable linguistique.

Le Réseau Santé a aussi participé au projet de diagnostique organisationnel de son organisme, mené avec l'appui de la Société Santé en français. Plusieurs comités du conseil d'administration ont été formés à tour de rôle, et le dernier mis en place le 18 mars 2016, propose donc une nouvelle structure pour le conseil d'administration du Réseau Santé-Nouvelle-Écosse.

Également, les présidences et coordonnatrices régionales, ont été mandatées pour revoir avec leurs comités régionaux la structure de ceux-ci tel que décrite dans nos Statuts et règlements, et ce durant l'année 2017-2018.

# Coordinations régionales

Le Réseau Santé-Nouvelle-Écosse est également chanceux d'avoir une équipe composée de 3 coordinatrices régionales qui travaillent avec leur comité régional à améliorer l'accès aux services de santé en français et un agent de communication.

## REGION CENTRALE

On a vu le départ de la coordonnatrice pour la région centrale Judy Aymar, en octobre 2016 et l'arrivée à ce poste de Sabrina Jouniaux-Romano. La région centrale s'est concentrée cette année sur le fait de trouver les professionnels de la santé parlant français dans cette région, et d'organiser une soirée réseautage pour qu'ils se rencontrent. La coordonnatrice travaille présentement à créer un répertoire régional qui inclura les professions non réglementées. Divers ateliers, forums ont aussi été réalisés avec plusieurs partenaires soit notamment l'Immigration francophone de la Nouvelle-Écosse, l'université Sainte-Anne, le Regroupement des aînées et aînés de la Nouvelle-Écosse. Merci Judy et Sabrina !

## REGION NORD-EST

La région du Nord-Est avec Marlene LeBlanc, en tant que coordonnatrice pour la région, s'est concentrée cette année sur l'offre de plusieurs sessions de Coup d'œil sur la santé dans la région, et d'organiser une soirée réseautage pour les professionnels de la santé. Elle a également organisé divers ateliers et participé à beaucoup de rencontres communautaires ainsi que des réunions de la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse. Cette année encore, elle est allée présenter le Réseau Santé à une centaine de nouveaux employés de la Régie à Sydney et à des étudiants du programme LPN au NSCC – campus de Port Hawkesbury. Merci Marlene !

## REGION SUD-OUEST

La région du Sud-Ouest avec Shawna Comeau, en tant que coordonnatrice pour la région, s'est concentrée cette année sur le fait d'offrir ou appuyer divers ateliers en partenariat avec des organismes tel que la Société Alzheimer, le C.O.R.D, la Bibliothèque de Meteghan. Elle a aussi créé une liste de professionnels de la santé parlant français pour le Sud-Ouest, travailler à recruter de nouveaux membres pour le comité régional du Sud-Ouest et rappeler aux gens qu'ils ont le droit d'avoir des services de santé en français. Elle a participé à des réunions de divers organismes et a été formée par la Société Alzheimer de la Nouvelle-Écosse pour devenir formatrice bénévole. Merci Shawna !



De haut en bas : (1) Soirée de réseautage pour les professionnels de la santé francophones à Halifax, (2) consultation Parlons santé à Sydney, (3) Bertha Brannen a animé des sessions sur la maladie d'Alzheimer dans le Sud-Ouest, (4) une session sur la santé cardiaque à Par-en-Bas.

## COMMUNICATION

L'agent de communication du Réseau Santé, Joseph Muise a élaboré un plan de communication, au printemps 2015, et un plan de communication interne à l'automne 2016 pour le Réseau Santé-Nouvelle-Écosse. Ce dernier plan fut reçu par le conseil d'administration en janvier 2017. Joseph élabore tous les outils de communication du Réseau. Il rédige et diffuse des communiqués de presse et une variété de textes pour l'organisme, dont 11 communiqués et 5 profils des professionnels de la santé francophones en 2016-2017. Il développe aussi des gabarits pour les outils de base et travaille présentement sur une info-lettre pour le Réseau Santé.

Il met à jour le site Web de Réseau Santé ainsi que sa page Facebook et son compte Twitter régulièrement. En 2016-2017, le site Web a reçu 4 065 visiteurs uniques et 9 493 pages ont été consultées. La visibilité du Réseau a aussi augmenté durant l'année 2016-2017 grâce aux médias sociaux. Nous sommes passés de 354 personnes aimant notre page Facebook au 1er avril 2016 à 511 au 31 mars 2017. Pour le compte Twitter, nous avons 83 abonnés de plus qui nous suivent c'est-à-dire 220 personnes au 31 mars 2017. Le Réseau santé a affiché 345 publications sur sa page Facebook et 230 tweets sur son compte Twitter en 2016-2017, avec une portée totale de 144 296 vues des publications par les utilisateurs des réseaux sociaux. Merci Joseph !

Nous avons réalisé plusieurs entrevues également avec Radio-Canada au courant de l'année 2016-2017.

## Amélioration des services de santé en français pour les personnes âgées

Nous avons travaillé sur ce projet à trois volets en collaboration avec le Regroupement des aînées et aînés de la Nouvelle-Écosse.

Une étude et un rapport ont été réalisés avec le Foyer Père Fiset à Chéticamp pour créer un Village culturel au sein du Foyer. Plusieurs recommandations ont été émises et ce modèle pourra être repris et adapté dans les autres foyers de soins de longue durée de la Nouvelle-Écosse.

Nous souhaitons aussi toujours mieux informer la population acadienne et francophone au sujet de la politique et de l'exception à la règle qui peut être invoqué par les acadiens et francophones de la province. Enfin, les soins à domicile sont très importants pour notre population vieillissante dans nos régions acadiennes rurales, et nous voulons rencontrer les organismes, agences, qui fournissent des services de santé à domicile afin qu'ils prennent en considération la langue des clients lorsqu'ils envoient des professionnels de la santé, intervenants à domicile.

Nous travaillons actuellement sur un projet en partenariat avec le Réseau Santé du Yukon afin de créer de nouvelles ressources concernant la situation des aînés francophones bilingues qui perdent leur langue seconde (anglais) du fait de la démence.

Ces ressources permettront de sensibiliser les professionnels de la santé, les gestionnaires, les bénévoles, associations, mais aussi la communauté en général sur ce risque de perte de la langue.



# Santé mentale

Le Réseau Santé-Nouvelle-Écosse a continué d'offrir durant l'année 2016-2017 des formations liées à la santé mentale, à la population acadienne et francophone de la Nouvelle-Écosse.

Ainsi les formations Premiers soins en santé mentale, de base et pour le adultes interagissant avec les jeunes, ont été offertes par Lyse-Anne LeBlanc, Nicole Thimot-Gennette et Sabrina Jouniaux-Romano à 94 personnes.

Une formation safeTALK a aussi été offerte à 18 participants : étudiants de l'université Sainte-Anne et personnes de la communauté.

Nous avons offert la formation « Trousse d'outils pour la santé mentale des mères », à 5 personnes francophones de la Nouvelle-Écosse qui sont devenues des formatrices à leur tour.

Nous avons soutenu l'offre d'un atelier en français à Clare par Elaine Comeau « Le printemps ! Le réveil ! » pour le Clare organization representing persons with disabilities à une dizaine de participants .

Depuis 2015, nous travaillons étroitement avec la Société Alzheimer de la Nouvelle-Écosse pour qu'ils servent au mieux la population acadienne et francophone dans notre province. Ainsi, le premier atelier offert officiellement en français par la Société Alzheimer a été réalisé à Yarmouth en octobre lors du Senior Expo et Bertha Brannen a offert cet atelier à une dizaine de participants. Fort de ce succès, la Société l'a offert de nouveau en français à Halifax dans ses locaux, en janvier 2017 à 9 participants et prévoit de l'offrir au printemps dans la région du Nord-Est. Nous avons également envoyé de la documentation portant sur nos deux organismes aux médecins acadiens et francophones de la Nouvelle-Écosse (inscrits sur le répertoire des professionnels de la santé parlant français).

Suite à un partenariat avec le Réseau Santé du Yukon, nous avons adapté 13 trousse des émotions, créées par ce Réseau il y a plusieurs années. Ces trousse comportent des ressources, jeux, livres parlant des émotions et peuvent permettre aux familles, parents et enfants, de parler ensemble de façon ludique, de santé mentale.

Nous avons aussi apporté notre soutien au projet Rompre le silence de la Fédération des femmes acadiennes de la Nouvelle-Écosse.

Nous travaillons enfin sur la création d'ateliers sur la santé mentale des pères avec la Fédération des parents acadiens de la Nouvelle-Écosse.



En haut : On a préparé des formatrices pour offrir la formation « Trousse d'outils pour la santé mentale des mères ».

En bas : La formation « Premiers soins en santé mentale » a été offerte au personnel du Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse.

# Projet Ressources Humaines

Collaboration avec le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse pour connaître les besoins sur le marché du travail, et plus précisément, dans le domaine de la santé, soins primaires, dans 5 régions acadiennes pour le futur.

Collaboration avec le Conseil jeunesse provincial de la Nouvelle-Écosse pour promouvoir les carrières dans le domaine de la santé auprès des jeunes. Des capsules vidéos ont été créées et mises sur les médias sociaux pour rejoindre un maximum de jeunes et les faire penser à un métier en santé !

Collaboration avec le Consortium national de formation en santé-volet université Sainte-Anne à divers niveaux : au niveau des placements en stage notamment avec la Cité- recrutement, carrières auprès des jeunes et des programmes offerts par l'université Sainte-Anne, offre active et formation linguistique et adaptation culturelle dont une rencontre en mai 2016 des conseillers en orientation du Conseil scolaire acadien provincial et une soirée organisée conjointement, en mars 2017.

Collaboration au projet Franco Doc de l'Association des médecins francophones du Canada permettant de trouver les étudiants acadiens, francophones et francophiles en médecine à l'université de Dalhousie. Ce modèle fonctionnant, nous souhaitons l'utiliser pour trouver les étudiants acadiens, francophones et francophiles dans le domaine de la santé dans les universités et collèges anglophones de la Nouvelle-Écosse. Information/sensibilisation des partenaires du Réseau Santé au Cadre sur les Ressources humaines créé par la Société Santé en français avec le Réseau santé du Sud de l'Ontario. Ce cadre et les outils concrets qui ont été développés et/ou mis ensemble, vont être présentés en juin 2017 à une dizaine de personnes employés au centre de santé IWK et nous espérons à des employés de la Régie de la santé également.

Valorisation des professionnels de la santé parlant français en Nouvelle-Écosse par la création de profils qui permettent aussi de faire connaître à la population acadienne, notamment aux jeunes, des carrières variées où l'utilisation du français est possible et mise en avant.

 <p>« Le français joue un rôle au quotidien au travail et à la maison. Au travail et à l'école de mes enfants, j'ai le plaisir à découvrir la diversité de la communauté francophone. »</p> <p>Profil des professionnels de la santé <b>MÉLANIE FREDDETTE</b></p>	 <p>« J'ai été motivée premièrement par mes parents. Ils m'ont inculqué l'importance de l'éducation pour réussir dans la vie et aussi l'idée que je puisse travailler avec mon cerveau et non juste mes muscles et mon échine, comme ils l'avaient fait avant moi. »</p> <p>Profil des professionnels de la santé <b>PAM ROBICHAUD</b></p>
 <p>« La profession de pharmacien continue à évoluer au fur et à mesure des années et il faut toujours apprendre de nouvelles choses. »</p> <p>Profil des professionnels de la santé <b>LOUIS DEVEAU</b></p>	 <p>« La physiologie du corps humain m'intéressait, alors j'avais un penchant pour une carrière en santé. Mes grands-parents vivaient avec nous et ils m'ont beaucoup influencée, et par conséquent, pendant ma formation, je préférais les soins en gériatrie. »</p> <p>Profil des professionnels de la santé <b>BETTY ANNE AUCOIN</b></p>

Profil des professionnels de la santé francophones.

# Projet Formation linguistique et adaptation culturelle

La formation *Coup d'œil sur la santé* a été offerte en personne à une centaine de participants au cours de l'année 2016-2017. Ce succès est dû notamment à Gisèle Thibodeau qui l'offre chaque année et tous les deux ans à ses étudiants au NSCC et aussi aux étudiants de Nursing à l'université Dalhousie à Yarmouth et à Marlene LeBlanc, qui l'a offert à plusieurs reprises dans la région du Nord-Est. Merci aussi à la Régie de la santé et au centre de santé IWK qui l'ont offert conjointement le 19 octobre 2016. Merci à tous les formateurs qui répondent toujours favorablement pour offrir une session et qui en ont offert au moins une en 2016-2017 : Camille Maillet, Nicole Holland, Judy Aymar, Emilie O'Regan-Martens.

Merci aux autres formateurs qui sont toujours prêts à en offrir par chez vous : Blair Boudreau, Paul d'Entremont, Shawna Comeau, Ben Samson.

Une dizaine de participants ont suivi cette formation en ligne. La version en ligne a été retravaillée pour être en anglais mais aussi offerte en français.

Le Café de Paris est une initiative mise en place, par le Réseau Horizon au Nouveau-Brunswick (une des deux régies de la santé pour cette province) qui permet de pratiquer son français en toute simplicité au sein des hôpitaux. Ce modèle a été présenté en profondeur cette année, à Lisa Drisdelle, coordonnatrice aux services bilingues du centre de santé IWK et Gaston Saulnier, consultant provincial des services en français pour la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse. Nous souhaitons voir implanter ce modèle ou pouvoir l'adapter en Nouvelle-Écosse et pourquoi pas dans des foyers de soins de longue durée aussi.



# Promotion de la santé

Collaboration avec le Conseil acadien de Par-en-Bas, comme l'an passé, pour offrir des ateliers de cuisine en mars 2017. Succès de cette initiative avec une dizaine de participants.

Collaboration avec la Fédération des parents acadiens de la Nouvelle-Écosse et plusieurs organismes, pour la création et réalisation de Forums Famille en santé. Un a été offert à Halifax en octobre avec plus de 80 participants, un en novembre à Clare avec une trentaine de participants.

Création d'une application (Apps) sur la santé pour les familles. Cette application parlera de promotion de la santé autour des douze déterminants de la santé mais également donnera des idées concrètes de recettes simples et d'activités physiques, facile à faire en famille.



Les Forums Famille en santé à Halifax et Clare.

# Adaptation des services

Visite du Réseau Horizon au Nouveau-Brunswick en mars 2017, avec la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse et le centre de santé IWK pour un partage de connaissances et de ressources portant notamment sur les politiques sur les langues officielles, la gestion du personnel bilingue, les comités sur l'offre active de services en français et le Café de Paris.

Une soirée réseautage pour les professionnels de la santé parlant français a été organisée à Halifax, le 12 mai 2016, rassemblant une soixantaine de personnes pour parler d'offre active de services de santé en français principalement.

Collaboration avec le Réseau Santé de Terre-Neuve et Labrador et la Fédération des parents acadiens de la Nouvelle-Écosse, pour créer deux vidéos s'adressant aux professionnels de la santé les encourageant à offrir activement des services de santé en français.

# L'année 2016-2017 en chiffres



94

personnes ont reçu la formation Premiers soins en santé mentale



1

soirée de réseautage pour les professionnels de la santé francophones



18

personnes ont suivi la formation safeTALK



11

communiqués de presse



2

Forums Famille en santé



5

profils de professionnels de la santé francophones



17

ateliers sur le Réseau Santé et sur des sujets liés à la santé ont été offerts dans les régions



575

publications sur Facebook et Twitter



143

personnes ont suivi la formation *Coup d'œil sur la santé en français*



144 296

vues des publications sur les médias sociaux



4

vidéos de promotion sur les carrières en santé en partenariat avec le CJP



1

étude réalisée avec le Foyer Père Fiset



2

vidéos portant sur l'offre active des services en français



1

rapport sur les besoins en main d'œuvre en santé en français dans cinq régions

# Buts stratégiques et plan d'action 2017-2018

## RÉSEAUTAGE

Réseau Santé est reconnu comme porte-parole en matière de santé et de mieux-être en français par ses partenaires :

- Réunions du Conseil d'administration et des comités régionaux
- Partenariats soutenus avec les organismes clientèles et autres partenaires
- Participation au Réseau de l'immigration francophone de la Nouvelle-Écosse
- Promotion de l'importance de la demande de services en français en matière de santé
- Rencontres régulières avec nos cinq partenaires-clés
- Entrevues et communiqués, utilisation des médias sociaux

## ADAPTATION DES SERVICES

Les besoins et réalités des Acadiens et des francophones sont pris en compte :

- Sensibilisation à l'offre active de services en français
- Promotion des services de santé disponibles en français

- Sensibilisation des partenaires aux services de santé mentale en français
- Collaboration avec nos partenaires provinciaux et régionaux pour assurer la prise en compte des intérêts et besoins de la communauté acadienne en matière de santé

Les Acadiens et les francophones demandent des services de santé en français :

- Offre de l'atelier sur la demande des services en français à la communauté

## PROMOTION DE LA SANTÉ

Des milieux propices à la santé et au mieux-être en français sont maintenus, créés et mobilisés :

- Sensibilisation des partenaires pour offrir des services linguistiquement adaptés
- Sensibilisation des partenaires qui agissent sur les déterminants de la santé touchant la santé mentale
- Tournée de Christian Kit Goguen dans les écoles du CSAP en partenariat avec le CJPNE et le CSAP

## FORMATION LINGUISTIQUE ET ADAPTATION CULTURELLE (FLAC)

Plus de professionnels de la santé offrent des services en français :

- Offre de l'atelier Coup d'œil sur la santé
- Mise en place de Café de Paris
- Collaboration continue avec le CNFS - volet Université Sainte-Anne

## PROJET AÎNÉS

- Sensibiliser la population aînée et les agences de soins à domicile
- Aider des foyers de soins de longue durée à offrir des services en français à leurs résidents

Merci à nos bailleurs de fonds



Santé  
Canada


Health  
Canada







**Réseau Santé Nouvelle-Écosse**  
2, rue Bluewater – bureau 222  
Bedford (Nouvelle-Écosse)  
B4B 1G7

 902-222-5871

 [reseau@reseausantene.ca](mailto:reseau@reseausantene.ca)

 [www.reseausantene.ca](http://www.reseausantene.ca)

 Réseau Santé Nouvelle-Écosse

 @ReseauSanteNE